

# 北京第二外国语学院

## 2004 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目：日语（基础日本語）

满分：150分

考试说明：1. 按要求将答案一律写在答题卷上, 写在试卷上无分。  
2. 要求用钢笔或圆珠笔书写, 卷面清洁、字迹工整。

一、次の漢字の読みを平仮名で書きなさい。（1点×10=10点）

1. 小泉純一郎 2. 爆弾 3. 惑星 4. 笑納 5. 笑顔  
6. 還暦 7. 下車 8. 学割 9. 湯気 10. 銭湯

二、次の下線部のカタカナを漢字に書き換えなさい。（1点×10=10点）

11. 彼の末路はヒゲキ的だった。  
12. 血液のジュンカンがよい。  
13. ビンボウな家に生まれる。  
14. ガイシケイの会社に就職が決まった以上、英語をマスターしなければならない。  
15. フキョウで、ここ数年、失業率は上がる一方だ。  
16. 輸出ばかり増えると他国とマサツを起こす。  
17. あの人はいらすぎてチカヨリにくい。  
18. 危うくソウナンを免れた。  
19. 違反者をゲンバツに処する。  
20. 桁外れのヤスネで買ってきた。

三、次の外来語を中国語に訳し、中国語を日本語の外来語に訳しなさい。（1点×20=20点）

21. アイディア 22. メディア 23. ハイパーセンテージ 24. パートナ 25. デジカメ  
26. ライバル 27. OL 28. GDP 29. PTA 30. NGO  
31. 钻石 32. 收款处 33. 废物再利用 34. 风险 35. 黄金周  
36. 火箭 37. 平衡 38. 欧元 39. 关键词 40. 24 小时便利店

四、次の文の（ ）に入れるのに最も適当な言葉を A—D の中から一つ選び、解答用紙に  
記号で答えなさい。（1点×10=10点）



41. 人を傷つけてから、いくら謝った（ ）、どうすることもできません。  
A. にかかわらず B. ものでも C. ことには D. ところで
42. 大気汚染の解決策を（ ）、活発な議論が続いている。  
A. 通じて B. めぐって C. まわって D. こめて
43. あそこの家の父親は、毎日朝からパチンコ屋へ行っている。息子は何もせずに家でごろごろしている。まったく父も父（ ）子も子だ。  
A. と B. では C. なら D. にして
44. 深夜の道路工事の音がうるさくて、勉強（ ）ではなかった。  
A. ところ B. どころか C. ところか D. どころ
45. 来週は忙しいので、うかがう（ ）勤務時間外になってしまいます。  
A. になっても B. としても C. によっても D. ときても
46. 美容に悪いと知りながら、タバコが（ ）女の人はまだ多い。  
A. やめたい B. やめている C. やめられる D. やめられない
47. 日本人と付き合っていたら、知らず知らず（ ）、納豆が食べられるようになっていた。  
A. にしても B. のうちに C. のうえに D. にいても
48. 安売りの店はいろいろあるが、安ければどこでもいいという（ ）ではない。  
A. ため B. わけ C. まま D. ほか
49. 外国人にもわかる（ ）、私はやさしい言葉で説明します。  
A. ためで B. ために C. ようで D. ように
50. ぼくは料理は苦手であるが、（ ）、料理は女が作るべきものだとは一度も思ったことはない。  
A. だからといって B. それに反して C. というと D. すると

五、51～60 の文につながるものをア～コから選び、符号で文を完成させなさい。（1点×10＝10点）

51. あの人がそこまで言うとは（ ）
52. 夏休みとあって（ ）
53. 彼女はデビューするやいなや（ ）
54. 子供は「ただいま」と言うが早いか（ ）
55. おしゃべりのAさんに知られたが最後（ ）
56. 高校に入学してからというもの（ ）.
57. 覚えるそばから（ ）
58. 素足に浴衣は日本ならではの（ ）
59. 彼女は離婚後、知性と美貌とがあいまって（ ）



60. 金曜日「さあ、今日が最後のチャンスだ」とばかりに（ ）

- ア. すぐアイドルになった。
- イ. おやつを手を取った。
- ウ. 思ってもみなかった。
- エ. うわさはすぐに広がるだろう。
- オ. 忘れていく。
- カ. 夏の風情だ。
- キ. プールは子供たちで賑わっている。
- ク. すばらしい女優となった。
- ケ. 彼女は勢いよくデートに出かけていった。
- コ. 勉強が忙しくて遊べなくなった。

六、次のことわざの中国語訳を書きなさい。(2点×5=10点)

- 61. 団栗の背比べ                      62. 鬼に金棒                      63. 旅の恥は掻き捨て
- 64. 岡目八目                          65. 虻蜂取らず

七、次の文章を読んで、後の問いに答えなさい。答えは、A・B・C・Dから最も適当なものを一つ選びなさい(3点×7=21点)。

信頼できる友人ができないという悩みを持つ人がいる。たしかに、心から信頼できる友人を得るのはなかなかむずかしいことだ。考えてみれば人生には多くの出会いがあり、知人を得るチャンスは数多くある。学校時代に席を同じくしたというだけの仲なら、それこそ①星の数ほどの出会いがある。だが、そのように数多くの人たちと出会っても、その中で本当の親友とよべる人は、ごくわずかな人びとのみである。

( ② )、自分には絶対に本当の友人はできないものだと決めてかかるのもよくない。だいいち、友人は雑草のように、何の手を加えなくても自然に生えてくるものではなく、自分で種をまいて、水をやり肥料をやらねば育てられないものである。つまり、( ③ )ということだ。

④「信頼できる友人がいない」と嘆く人は、たいていの場合、この努力を怠り、自分の殻にとじこもっていることが多い。自分から積極的に友人を得ようとするのではなく、自分の肩を優しくたたいてくれる人を待ち望んでいるだけだ。⑤それで友人ができるのなら、そんな虫のいい話はない。友人を得るためには、こちらからパフォーマンスをもって、相手に近づいていく努力をしなければ決して得られるものではない。

では、どんな努力をすればいいかというと、やはり人が多く集まる場所に出かけて、多くの人と話をするのが早道だ。

私はどうやらパーティーが好きなようだ。少なくとも、嫌いではない。たしかに私はパーティーにおよびがかかると、少々疲れていようが頑張って出席する。風邪などをひいて



体調が悪いときでも、立ち上がれないようなとき以外はできるだけ出席する。(中略)

あなたも、何もパーティーに出席しろとは言わないが、積極的にさまざまな会合に出席してみる事だ。同好会やサークル、あるいはカルチャーセンターの講座などに通ってみるのもいい。いろいろな場所に何度も足を運んで人と話をする事が、真の友人を得るきっかけになる。⑥食わず嫌いという言葉があるが、黙って考えているよりは、まずは、そうした積極的な努力をすることが必要なのである。

66、①「星の数ほどの出会い」とあるが、どのような人との出会いが星の数ほどあるのか。

- A. 本当の親友とよべる人
- B. 同じクラスで勉強した人
- C. よく知っている人
- D. 悩みを持つ人

67、( ② ) に入る最も適切な言葉を選びなさい。

- A. だからといって
- B. したがって
- C. なぜならば
- D. すなわち

68、( ③ ) に入る最も適切なものを選びなさい。

- A. 植物を育てる時には、友人を頼ってはいけない。
- B. 友人を得るためには、本人の努力が必要だ。
- C. 友人は雑草のように強くなければならない
- D. ごくわずかの人としか友人になれない

69、④の「信頼できる友人がいない」と嘆く人はどのような人か。

- A. 努力して相手に近づいていく人
- B. 自分で種をまいて、水や肥料をやる人
- C. 声をかけてくれるのをただ待っている人
- D. いろいろなパフォーマンスが上手な人

70、⑤の「それで友人ができるのなら、そんな虫のいい話はない。」とは、どのようなことか。

- A. そんなに簡単に友人ができるものではない。
- B. そのようにして友人を作るのが一番いい方法だ。
- C. そのような態度だから、植物に虫がついてしまうのだ。
- D. そのような人は、雑草につく虫のように小さな存在だ。

71、⑥の「食わず嫌い」とは、食べたことがないのに嫌うことという意味であるが、

ここではどのような意味か。

- A. 積極的に友人を得ようと努力しても、なかなか友人ができない。
- B. 積極的に友人を得ようと努力すれば、必ず友人が得られる。



- C. 積極的に友人を得ようと努力しないため、人に嫌われる。  
D. 積極的に友人を得ようと努力せず、友人はできないと決めてかかる。
72. 信頼できる友人を得るために、筆者はどのような方法を勧めているか。
- A. パーティーで優しく相手の肩をたたくこと  
B. 風邪でも、パーティーには必ず出席すること  
C. 人の集まる所へ行き、多くの人と話すこと  
D. 自分で水をやりたりして植物を育てること

八、日本語の比況助動詞の「ようだ」、「みたいだ」や推量助動詞の「らしい」と様態助動詞の「そうだ」は、時には中国語に訳す時、みな「好像」であるが、次の4つの例文を見ながら、それぞれどう違うか中国語で説明しなさい。(25点)

- A. この薬は効くようですから、飲んでみてください。  
B. この薬は効くみたいですから、飲んでみてください。  
C. この薬は効くらしいから、飲んでみてください。  
D. この薬は効きそうですから、飲んでみてください。

九、《大学院に入って》を題に、500字ぐらいの作文を日本語で書きなさい(34点)。